



**SPDC Data Collection
Instruction Manual**

**SPDC Data Collection
Manual de instrucciones**

**Recueil des données SPDC
Manuel d'instructions**

**SPDC-Datenerfassung
Bedienungsanleitung**

**Raccolta dati SPDC
Manuale di istruzioni**

1. INTRODUCTION

This software automatically detects data from the instrument and enables the user to record the received data into a Text, Word, Excel, Access or PDF file. PDF file is for Starter/Aquasearcher series only.

2. INSTALLATION

Execute the “setup.exe” file to install the software.

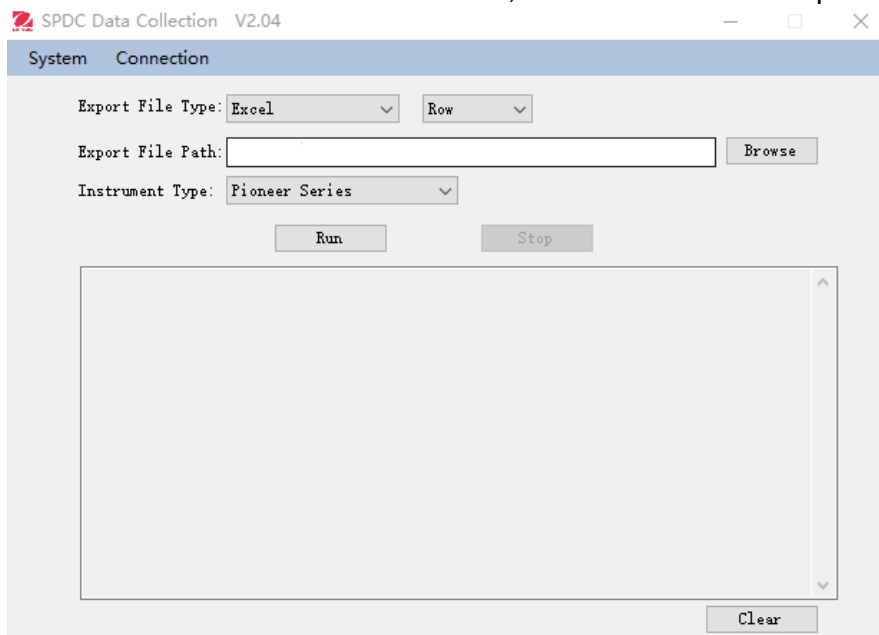
3. START-UP

After installation has been completed, start the software by clicking on either of the following:

- The “SPDC DataCollection” icon on desktop.
- The “SPDC DataCollection” icon in programs menu.
- The “SPDC DataCollection” file in installation folder.

4. MAIN WINDOW

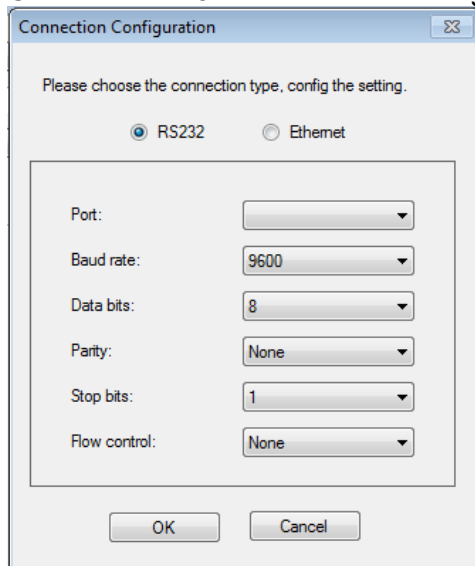
When the software has been launched, the main window will open.



5. SERIAL PORT CONFIGURATION

Click the “Config” link in “Connection” menu, the <Connection Configuration> window will appear.

Click the “RS232”. The default configuration is 9600-8-N-1-N.



The screenshot shows the 'Connection Configuration' dialog box with the 'RS232' radio button selected. The settings are as follows:

Parameter	Value
Port:	[Dropdown menu]
Baud rate:	9600
Data bits:	8
Parity:	None
Stop bits:	1
Flow control:	None

Buttons: OK, Cancel

The following can be set:

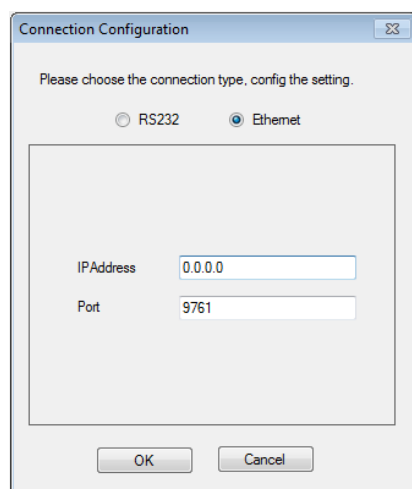
- The serial port number to which the instrument is connected.
- The baud rate.
- The number of data bits.
- The parity.
- The number of stop bits.
- The flow control.

Warning: The baud rate, the number of bits, the parity and the number of stop bits selected in the software must correspond exactly to those of the instrument settings. Otherwise, the data will not be received or will be misinterpreted.

6. ETHERNET CONFIGURATION

Click the “Config” link in “Connection” menu, the <Connection Configuration> window will appear.

Click the “Ethernet”. Then the IP address and Port can be set.



The screenshot shows the 'Connection Configuration' dialog box with the 'Ethernet' radio button selected. The settings are as follows:

Parameter	Value
IPAddress	0.0.0.0
Port	9761

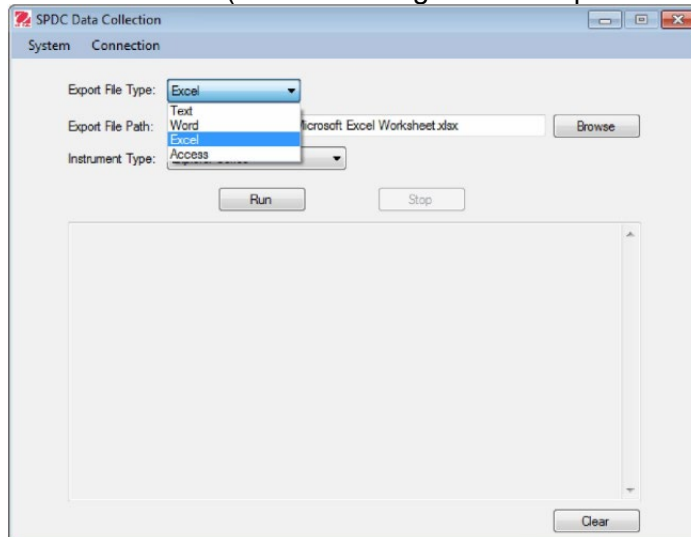
Buttons: OK, Cancel

Warning: The IP address and Port filling in the software must correspond exactly to those of the instrument settings. Otherwise, the data will not be received or will be misinterpreted.

7. EXPORT FILE TYPE

Click the dropdown list, and choose the type of file that you want to export the received data to from the instrument.

- Text File
- Word File
- Excel File
- Access File
- PDF File (when selecting "Starter/Aquasearcher Series" as Instrument Type)



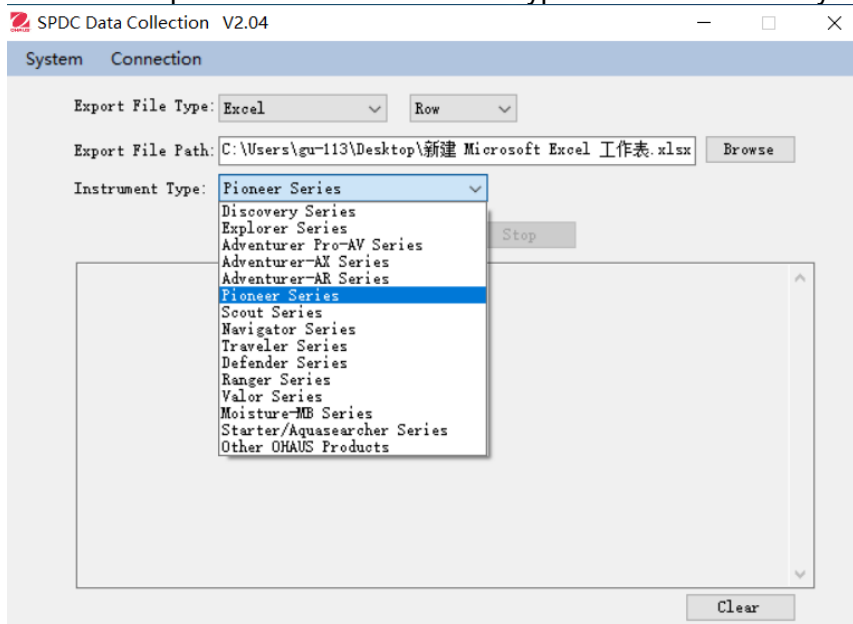
8. EXPORT FILE PATH

According to the Export File Type, you may choose a file to which you want to export the received data.

- Input file path manually or choose file by clicking "Browse" button.
- The export file can be an existing file, or you may create a new file.

9. EXPORT INSTRUMENT TYPE

Click the dropdown list and choose the type of instrument that you want to link.



Data Collection

1. Prerequisite:

- The serial port settings must correspond exactly to instrument settings.
- The chosen export file must exist and be writable.

2. Start:

Click the “Run” button.

The software will now detect the data received from the balance.

When there are data detected from instrument, the software will export the received data to both file and screen automatically.

Note: For Word and Excel files, the file will be opened and the received data will display synchronously.

3. Field input:

For Excel files, the input field could be customized by point the cursor to certain grid.

4. Stop:

Click the “Stop” button.

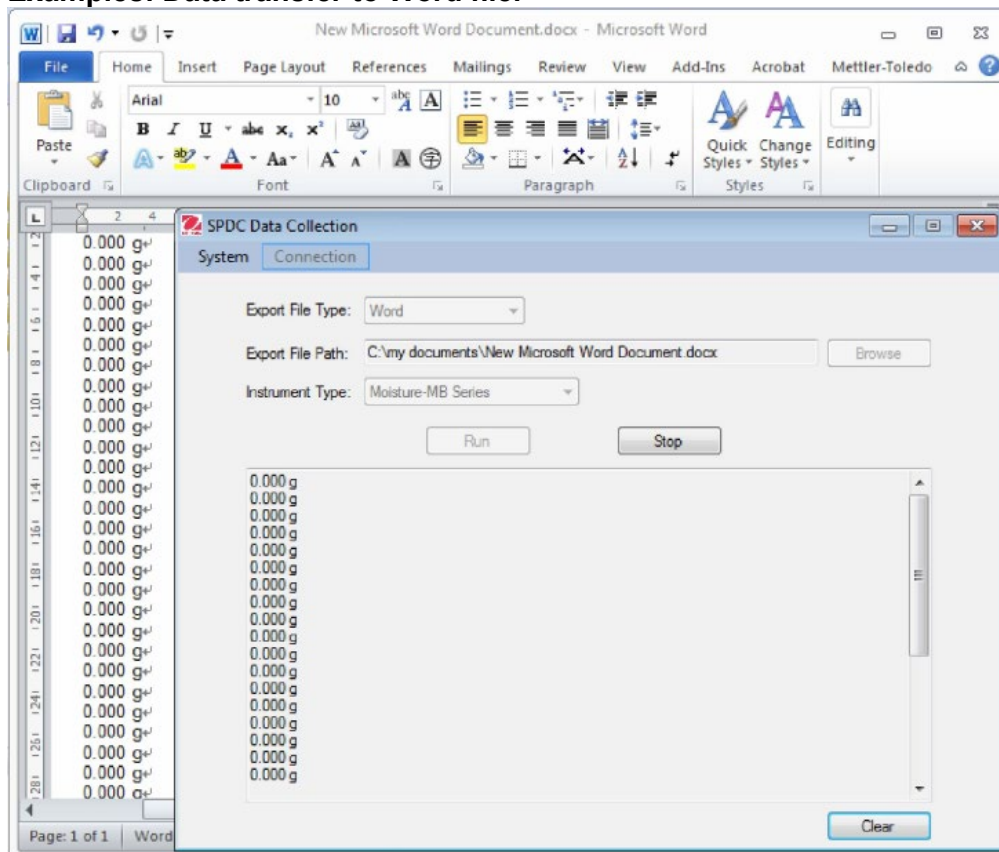
The software will stop detecting data received from the instrument.

Note: For Word and Excel files, if the file is closed the detection will also stop.

5. Clear data:

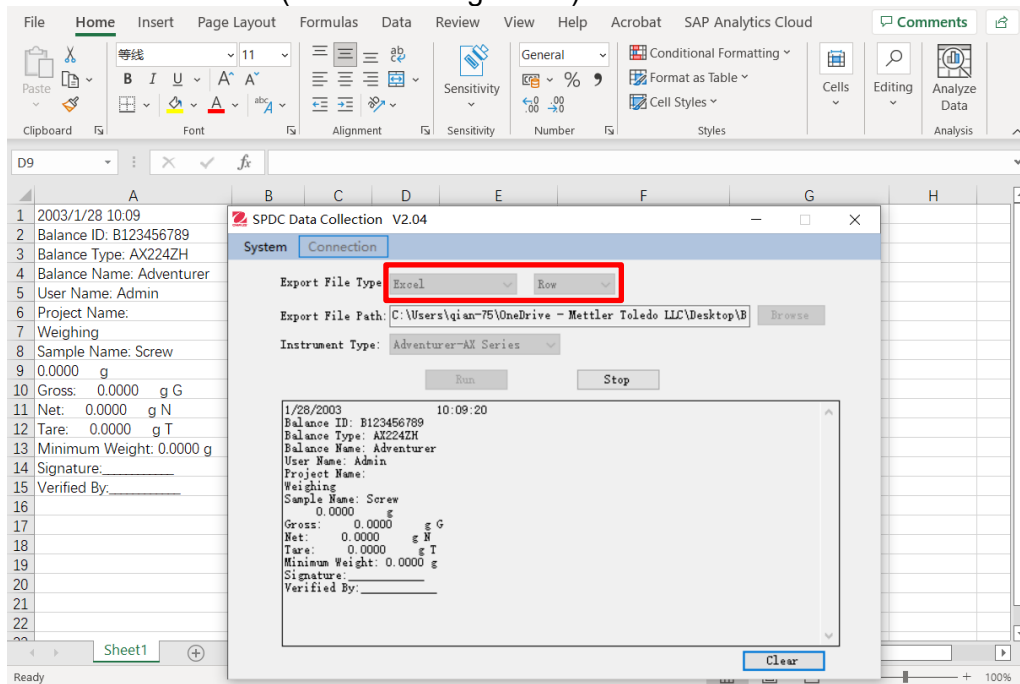
Clear data in the screen by clicking the “Clear” button.

Examples: Data transfer to Word file.

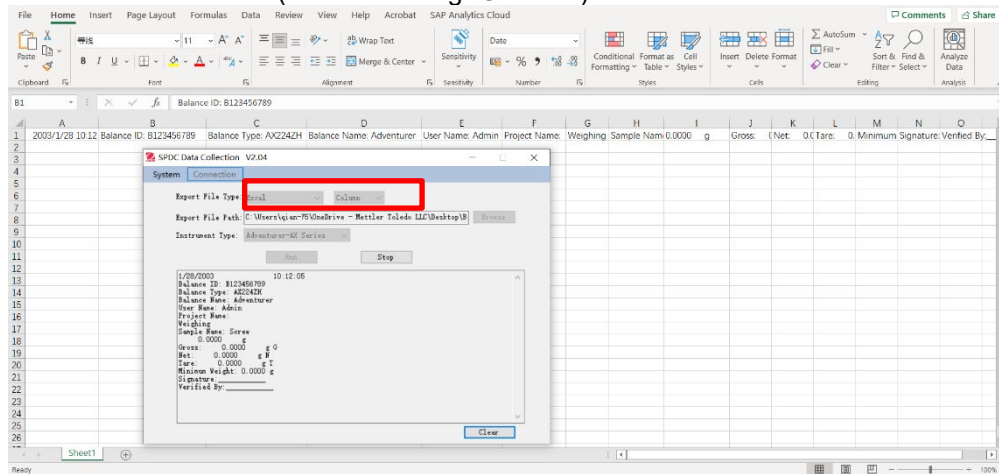


Examples: Data transfer to Excel file.

- In vertical format (when selecting “Row”)

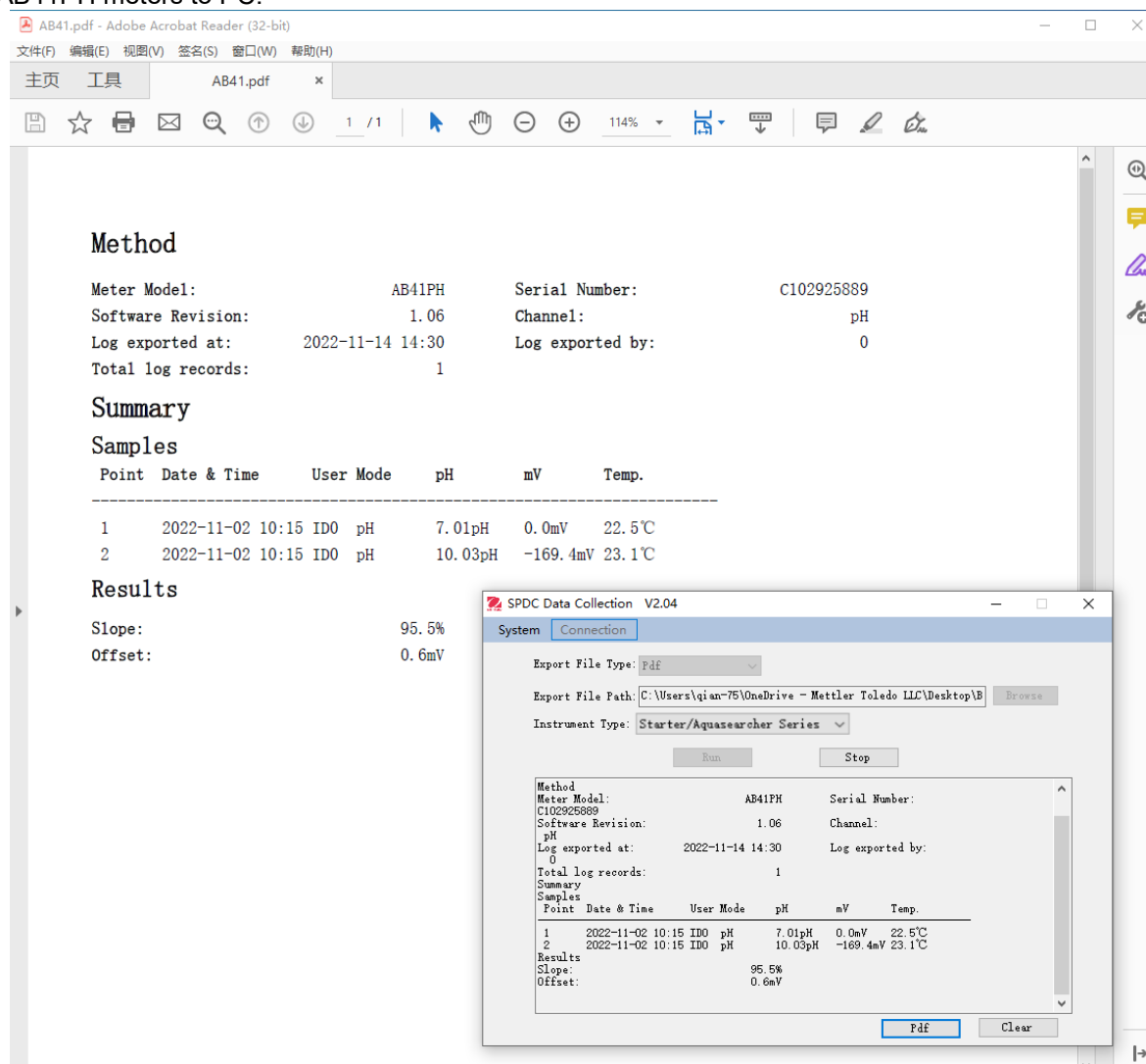


- In horizontal format (when selecting “Column”)



Example: Data transfer to PDF file (for Starter/Aquasearcher Series only)

Please select “Starter/Aquasearcher Series” when connecting AB33EC, AB33M1, AB33PH and AB41PH meters to PC.

**10. EXIT**

Exit the software by clicking:

- _ The “Exit” link in “System” menu.
- _ The “X” button in software main window.

11. UNINSTALL

Uninstall the software by clicking:

- _ The “Uninstall” icon in programs menu.
- _ The “Uninstall.exe” file in installation folder.

12. ENVIRONMENT REQUIREMENTS

System: Windows 10 or above

CPU: 1 GHz or above

Memory: 256 MB or above

Hard disk: 200 MB or above

Network: 100Mbps

1. INTRODUCCIÓN

Este software detecta automáticamente los datos del instrumento y permite al usuario registrar los datos recibidos en un archivo de texto, Word, Excel, Access o PDF. El archivo PDF es sólo para la serie Starter/Aquasearcher.

2. INSTALACIÓN

Ejecute el archivo "setup.exe" para instalar el software.

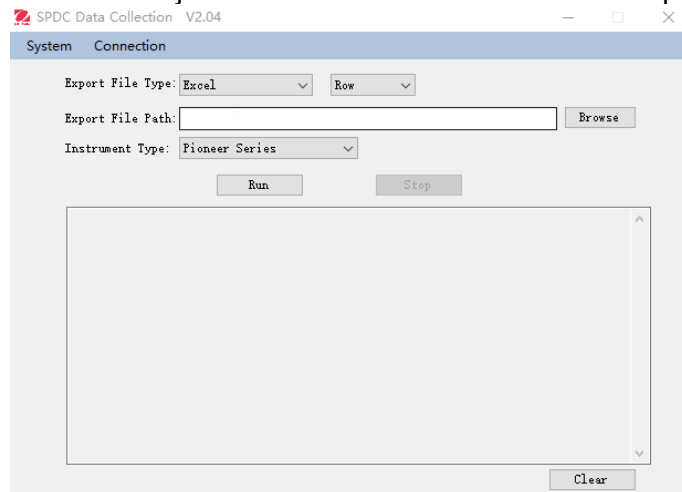
3. PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

Después de terminar la instalación, inicie el software haciendo clic en uno de los siguientes iconos:

- Icono "SPDC DataCollection" en el escritorio.
- Icono "SPDC DataCollection" en el menú de programas.
- Archivo "SPDC DataCollection" en la carpeta de instalación.

4. VENTANA PRINCIPAL

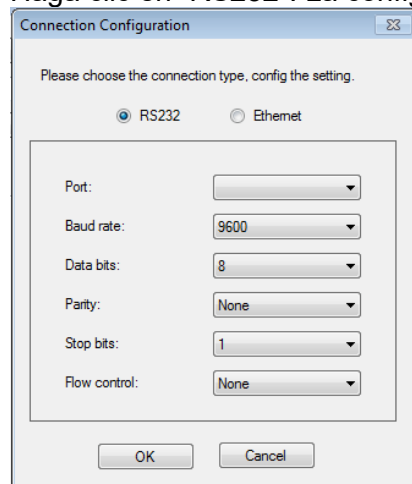
Cuando se ejecuta el software se abre la ventana principal.



5. CONFIGURACIÓN DEL PUERTO SERIE

Haga clic en el enlace "Config" en el menú "Connection" y aparecerá la ventana <Connection Configuration>.

Haga clic en "RS232". La configuración predeterminada es 9600-8-N-1-N.



Puede ajustar los siguientes parámetros:

- El número del puerto serie al que está conectado el instrumento.
- Velocidad en baudios.

- El número de bits de datos.
- La paridad.
- El número de bits de parada.
- El control de flujo.

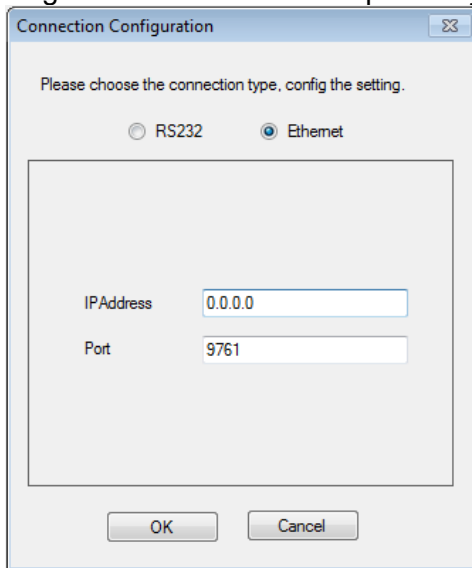
Advertencia: La velocidad en baudios, el número de bits, la paridad y el número de bits de parada seleccionados en el software deben coincidir exactamente con los indicados en el instrumento.

Si no, no se recibirán los datos o serán mal interpretados.

6. CONFIGURACIÓN DE ETHERNET

Haga clic en el enlace “Config” en el menú “Connection” y aparecerá la ventana <Connection Configuration>.

Haga clic en “Ethernet”. Se puede ajustar la dirección IP y el puerto.

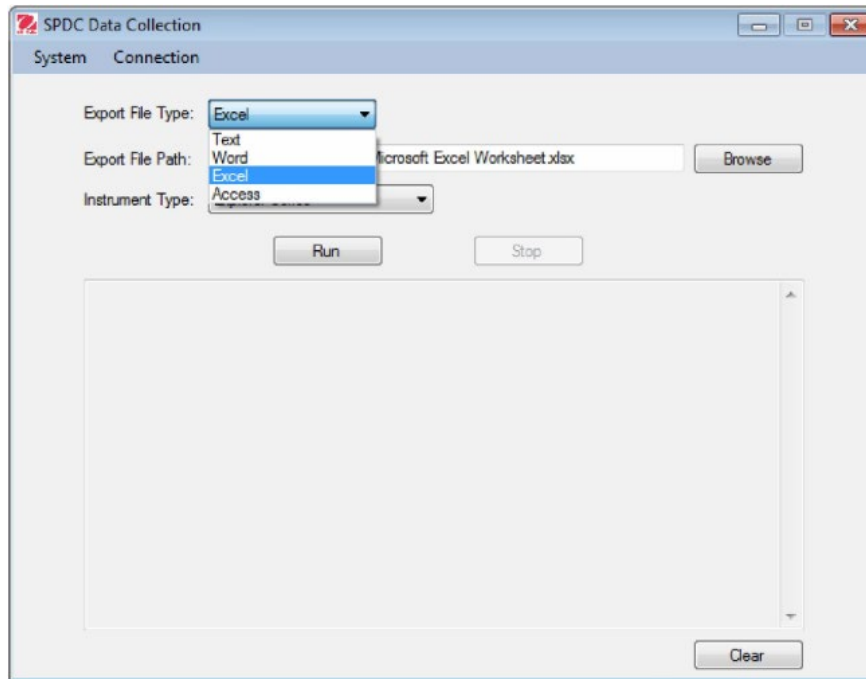


Advertencia: La dirección IP y el puerto indicados en el software deben coincidir exactamente con los indicados en el instrumento. Si no, no se recibirán los datos o serán mal interpretados.

7. TIPO DE ARCHIVO DE EXPORTACIÓN

Haga clic en la lista desplegable y elija el tipo de archivo en el que desea exportar los datos recibidos del instrumento.

- Archivo de texto
- Archivo Word
- Archivo Excel
- Archivo Access
- Archivo PDF (cuando se selecciona "Serie Starter/Aquasearcher" como tipo de instrumento)



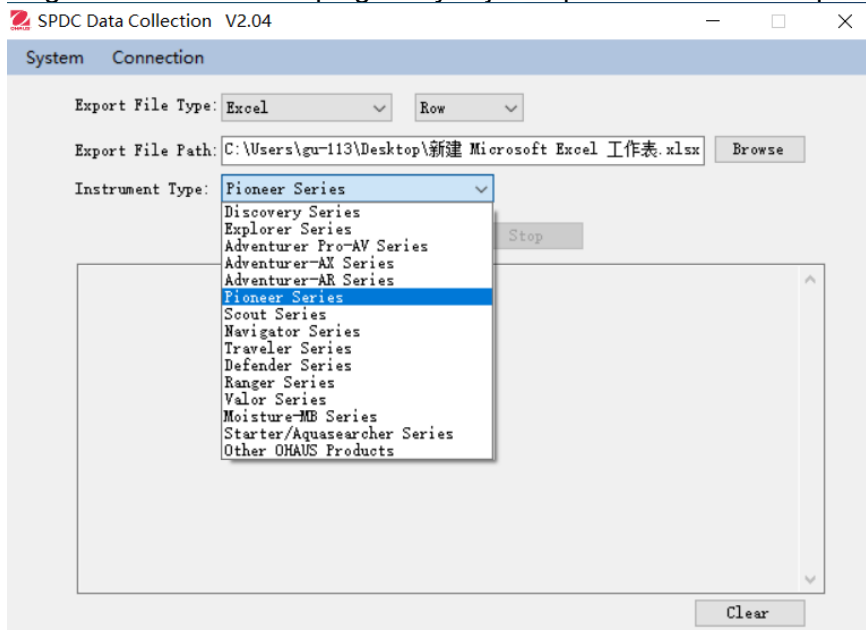
8. RUTA DEL ARCHIVO DE EXPORTACIÓN

Según el tipo de archivo de exportación, puede elegir el archivo en el que desea exportar los datos recibidos.

- Escriba la ruta del archivo manualmente o elija el archivo haciendo clic en el botón "Examinar".
- El archivo de exportación puede ser un archivo existente o puede crear un archivo nuevo.

9. TIPO DE INSTRUMENTO AL QUE EXPORTAR

Haga clic en la lista desplegable y elija el tipo de instrumento que desea vincular.



Recogida de datos

1. Condiciones previas:

- Los ajustes del puerto serie deben coincidir exactamente con los ajustes del instrumento.
- El archivo de exportación escogido debe existir y ser editable.

2. Inicio:

Haga clic en el botón “Run”.

El software detectará los datos recibidos de la balanza.

Cuando se detecten estos datos procedentes del instrumento, el software exportará automáticamente los datos recibidos tanto al archivo como a la pantalla.

Nota: En el caso de archivos Word y Excel, se abrirá el archivo y los datos recibidos se mostrarán sincrónicamente.

3. Archivo de campo:

En el caso de los archivos Excel, el campo de entrada puede personalizarse colocando el cursor en una cuadrícula determinada.

4. Parada:

Haga clic en el botón “Stop”.

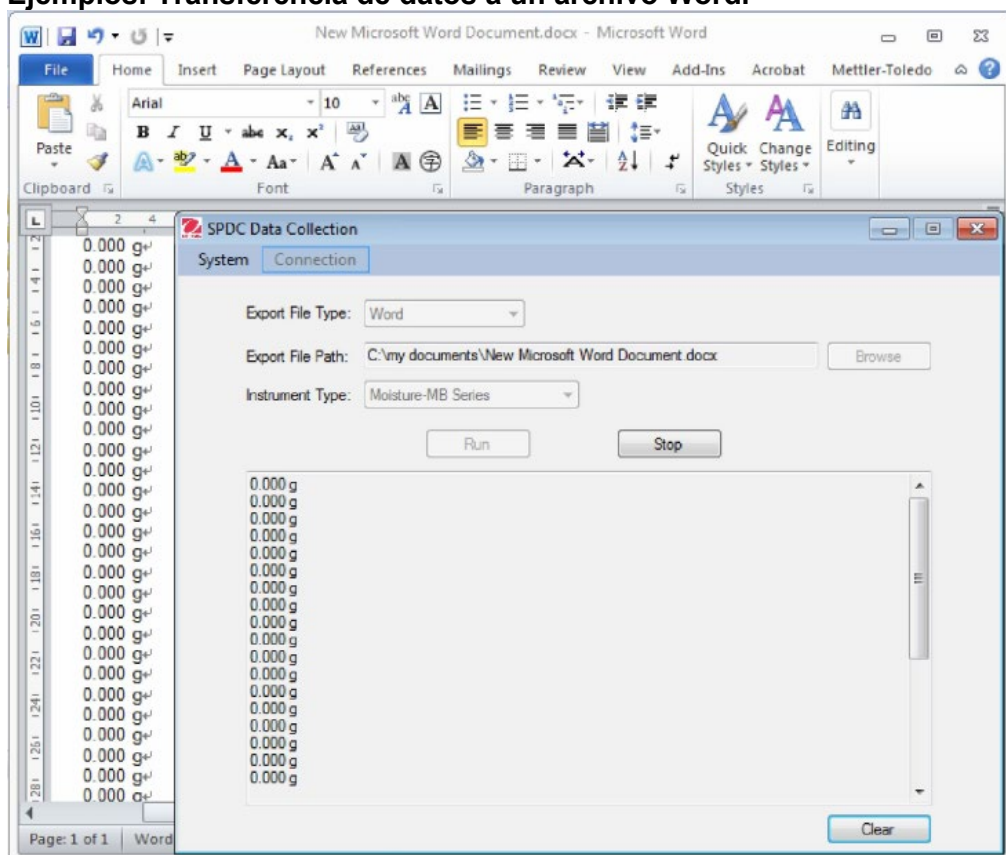
El software dejará de detectar los datos recibidos procedentes del instrumento.

Nota: En el caso de archivos Word y Excel, si se cierra el archivo, la detección también se detendrá.

5. Eliminar los datos:

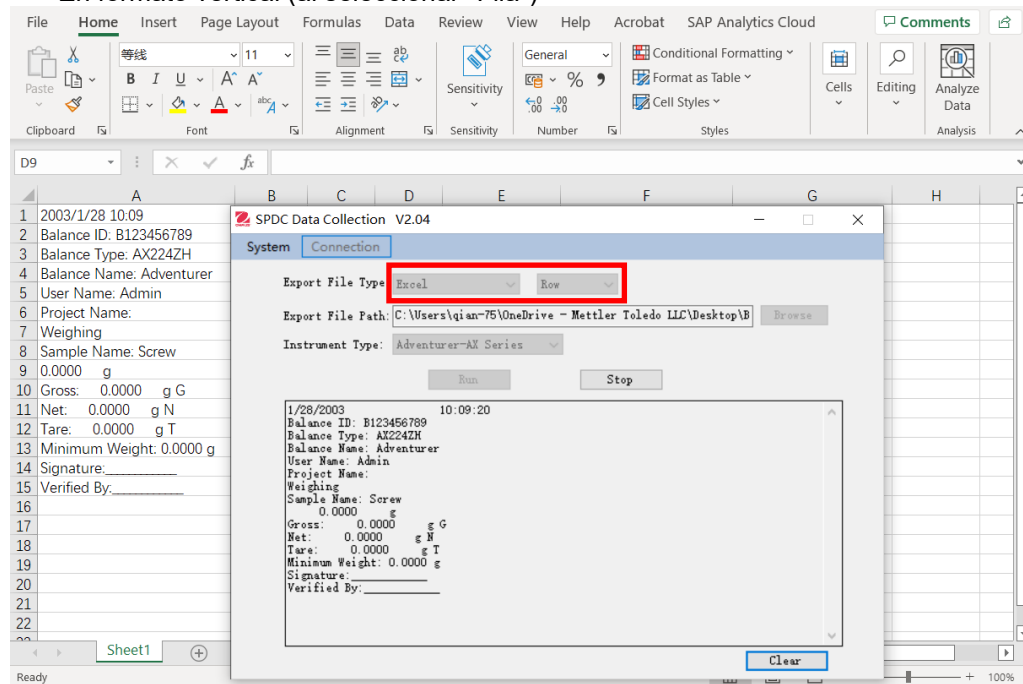
Puede eliminar los datos de la pantalla haciendo clic en el botón “Clear”.

Ejemplos: Transferencia de datos a un archivo Word.

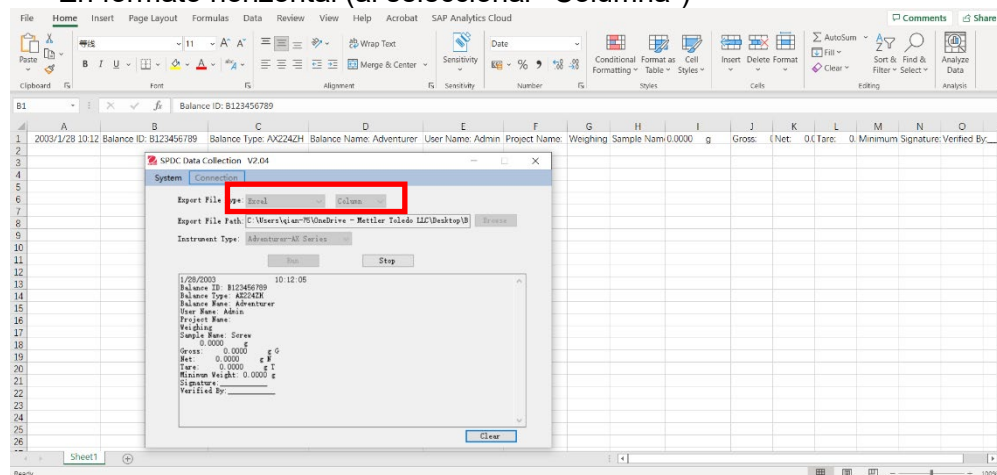


Ejemplos: Transferencia de datos a un archivo Excel.

- En formato vertical (al seleccionar "Fila")

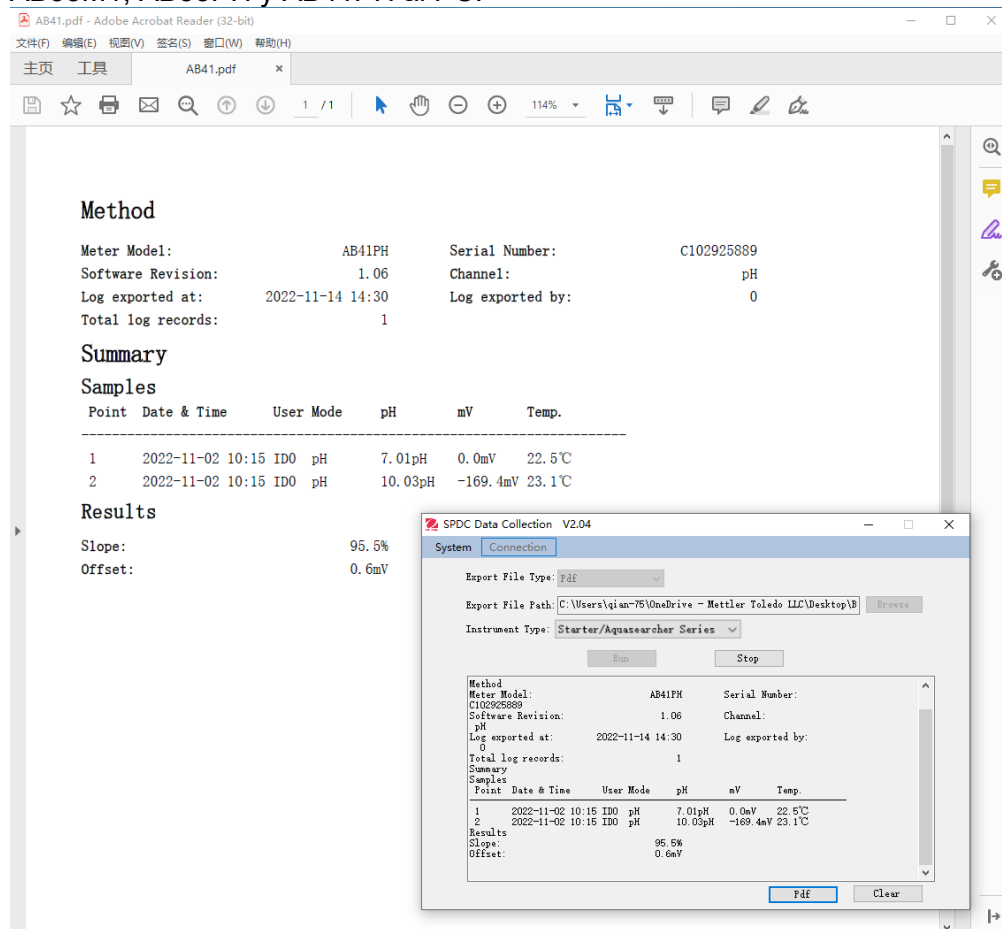


- En formato horizontal (al seleccionar "Columna")



Ejemplo: Transferencia de datos a un archivo PDF (sólo para la serie Starter/Aquasearcher)

Por favor, seleccione "Starter/Aquasearcher Series" cuando conecte los medidores AB33EC, AB33M1, AB33PH y AB41PH al PC.



10. SALIR

Puede salir del software haciendo clic en:

- El enlace "Exit" en el menú "System".
- El botón "X" en la ventana principal del software.

11. DESINSTALACIÓN

Puede desinstalar el software haciendo clic en:

- El icono "Uninstall" en el menú de programas.
- El archivo "Uninstall.exe" en la carpeta de instalación.

12. REQUISITOS DEL ENTORNO

Sistema: Windows 10 o superior

CPU 1 GHz o superior

Memoria: 256 MB o superior

Disco duro: 200 MB o superior

Red: 100 Mbps

1. INTRODUCTION

Ce logiciel détecte automatiquement les données en provenance de l'instrument et permet à l'utilisateur d'enregistrer les données reçues dans un fichier texte, Word, Excel, Access ou PDF.

Le fichier PDF ne concerne que la série Starter/Aquasearcher.

2. INSTALLATION

Exécuter le fichier « setup.exe » pour installer le logiciel.

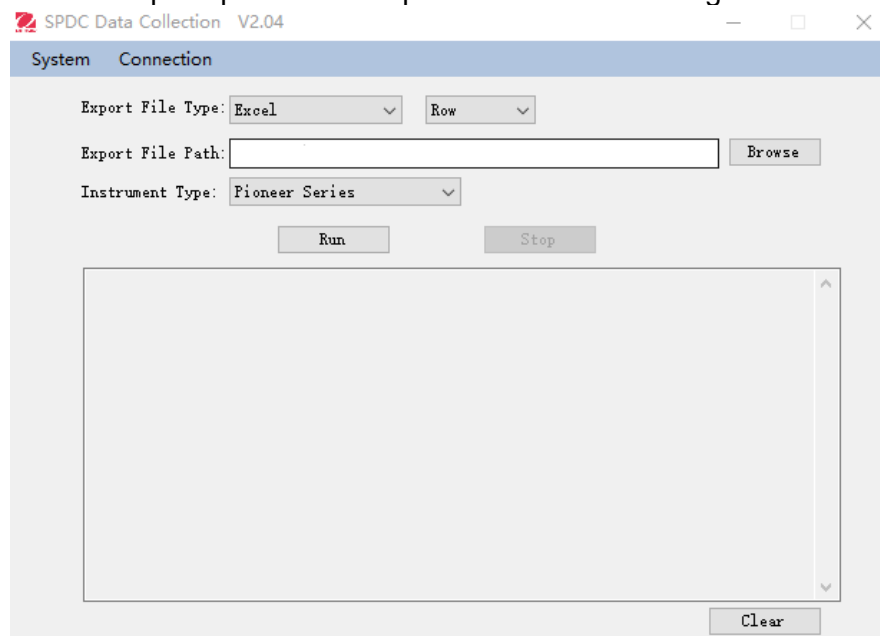
3. DÉMARRAGE

L'installation une fois terminée, démarrer le logiciel en cliquant sur l'une des trois possibilités suivantes :

- L'icône « SPDC DataCollection » sur le bureau.
- L'icône « SPDC DataCollection » dans le menu des programmes.
- Le fichier « SPDC DataCollection » dans le dossier d'installation.

4. FENÊTRE PRINCIPALE

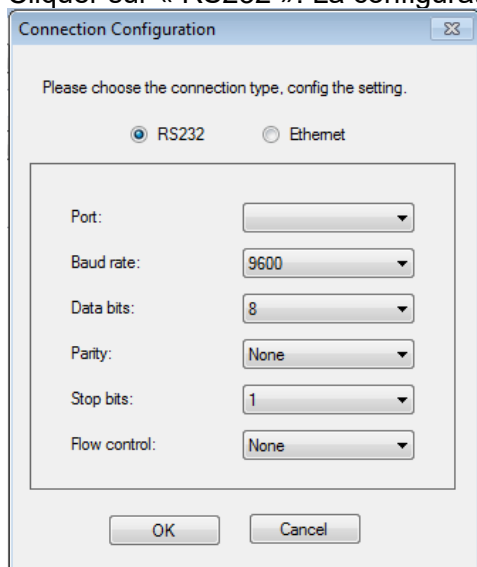
La fenêtre principale s'ouvre après le lancement du logiciel.



5. CONFIGURATION DU PORT SÉRIE

Cliquer sur le lien « Config » du menu « Connection » et la fenêtre <Connection Configuration> apparaîtra.

Cliquer sur « RS232 ». La configuration par défaut est 9600-8-N-1-N.



The screenshot shows a 'Connection Configuration' dialog box. At the top, it says 'Please choose the connection type, config the setting.' Below this, there are two radio buttons: 'RS232' (which is selected) and 'Ethernet'. Underneath, there is a list of settings, each with a dropdown menu: 'Port:', 'Baud rate:' (set to 9600), 'Data bits:' (set to 8), 'Parity:' (set to None), 'Stop bits:' (set to 1), and 'Flow control:' (set to None). At the bottom of the dialog are 'OK' and 'Cancel' buttons.

Ce qui suit peut être défini :

- Le numéro du port série auquel l'instrument est connecté.
- Le débit en bauds.
- Le nombre de bits de données.
- La parité.
- Le nombre de bits d'arrêt.
- Le contrôle du débit.

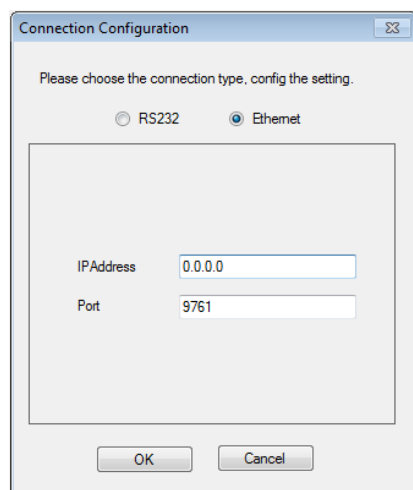
Avertissement : Le débit en bauds, le nombre de bits, la parité et le nombre de bits d'arrêt sélectionnés dans le logiciel doivent exactement correspondre à ceux du paramétrage de l'instrument.

Dans le cas contraire, les données ne seront pas reçues ou seront faussement interprétées.

6. CONFIGURATION ETHERNET

Cliquer sur le lien « Config » du menu « Connection » et la fenêtre <Connection Configuration> apparaîtra.

Cliquer sur « Ethernet ». L'adresse IP et le port peuvent alors être définis.



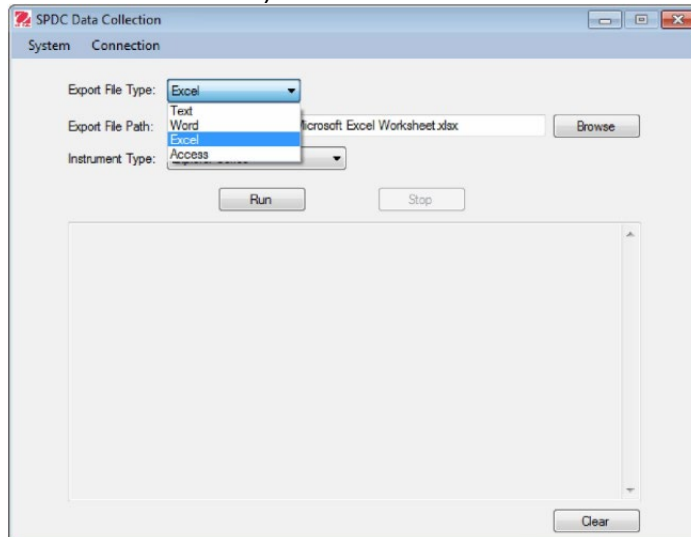
The screenshot shows the 'Connection Configuration' dialog box with 'Ethernet' selected. The 'RS232' radio button is unselected, and the 'Ethernet' radio button is selected. The settings area now contains two text input fields: 'IPAddress' with the value '0.0.0.0' and 'Port' with the value '9761'. The 'OK' and 'Cancel' buttons are at the bottom.

Avertissement : Les contenus de l'adresse IP et du port dans le logiciel doivent exactement correspondre à ceux du paramétrage de l'instrument. Dans le cas contraire, les données ne seront pas reçues ou seront faussement interprétées.

7. TYPE DE FICHIER D'EXPORTATION

Cliquer sur la liste déroulante et choisir le type de fichier d'exportation des données d'entrée ou de sortie de l'instrument

- Fichier texte
- Fichier Word
- Fichier Excel
- Fichier Access
- Fichier PDF (lorsque vous sélectionnez "Starter/Aquasearcher Series" comme type d'instrument)



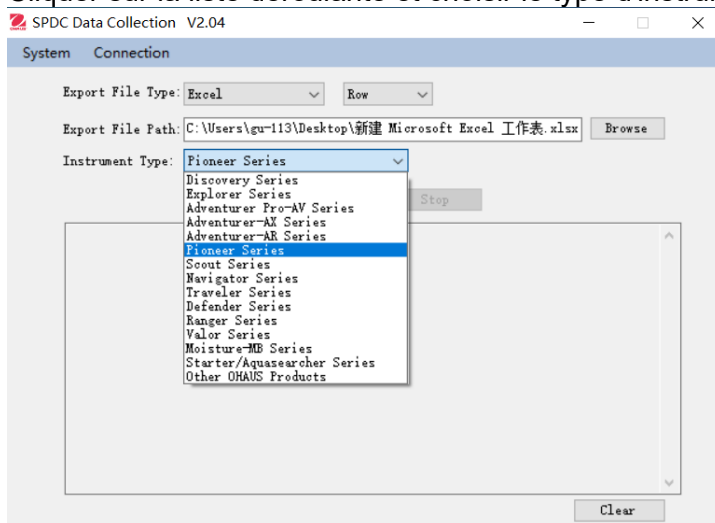
8. CHEMIN DE FICHIER D'EXPORTATION

Conformément au type de fichier d'exportation, l'utilisateur peut choisir un fichier d'exportation des données reçues

- Introduire manuellement le chemin de fichier ou choisir le fichier en cliquant sur le bouton Navigation.
- Le fichier d'exportation peut être un fichier existant ou un fichier nouvellement créé.

9. TYPE D'INSTRUMENT POUR L'EXPORTATION

Cliquer sur la liste déroulante et choisir le type d'instruments devant être relié.



Recueil des données

1. Conditions préalables :

- Les paramètres du port série doivent correspondre exactement aux paramètres de l'instrument.
- Le fichier d'exportation choisi doit exister et être accessible en écriture.

2. Pour commencer :

Cliquer sur le bouton « Run ».

Le logiciel détectera dorénavant les données reçues en provenance de la balance.

Si des données sont détectées en provenance de l'instrument, le logiciel les exportera automatiquement vers un fichier et sur l'écran.

Remarque : Avec Word et Excel, le fichier s'ouvrira et les données reçues s'afficheront concomitamment.

3. Entrée des champs :

Pour les fichiers Excel, le champ d'entrée peut être personnalisé en pointant le curseur sur une certaine grille.

4. Arrêt :

Cliquer sur le bouton « Stop ».

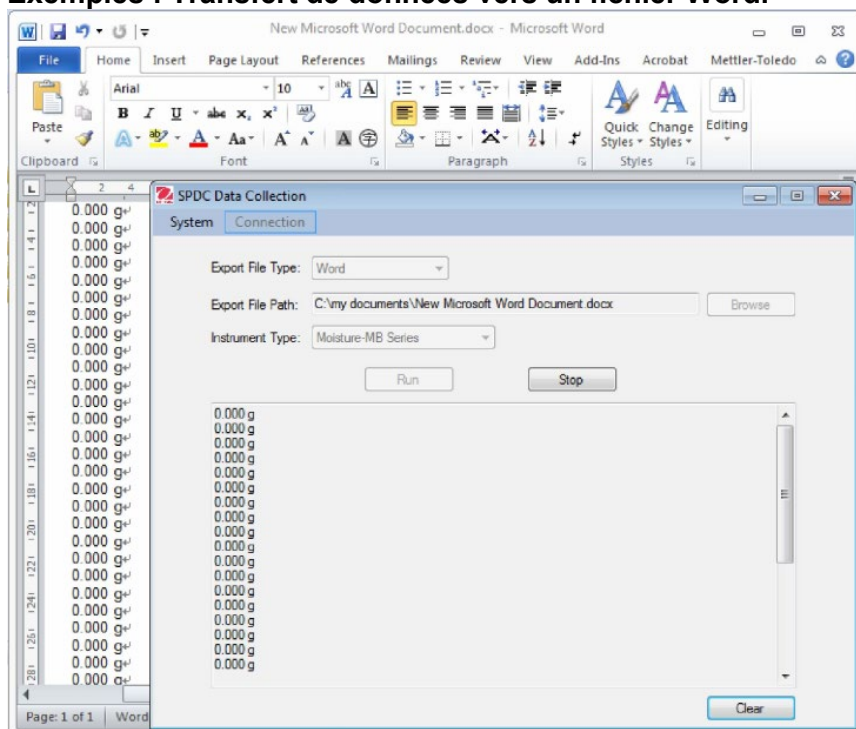
Le logiciel interrompra la détection des données provenant de l'instrument.

Remarque : Avec Word et Excel, la détection s'interrompra aussi si le fichier est fermé.

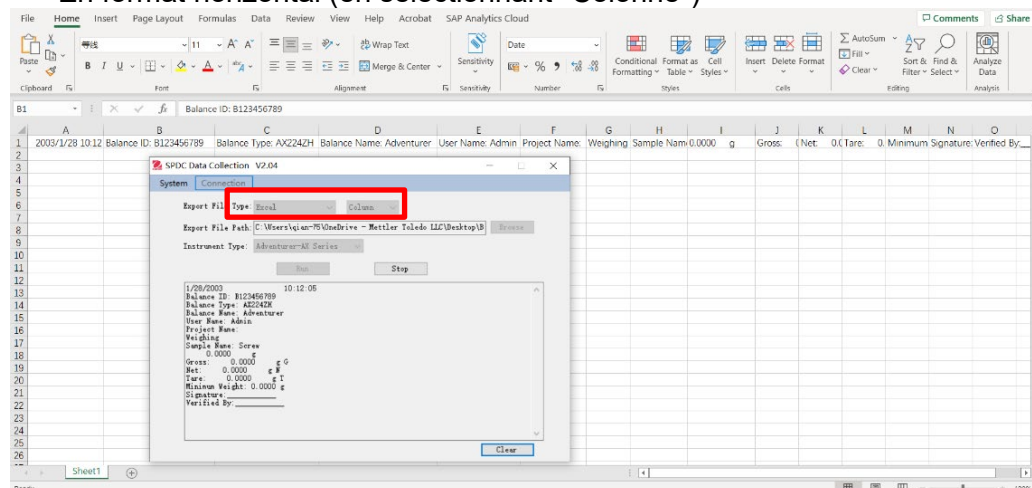
5. Effacement des données :

Effacer les données à l'écran en cliquant sur le bouton « Clear ».

Exemples : Transfert de données vers un fichier Word.

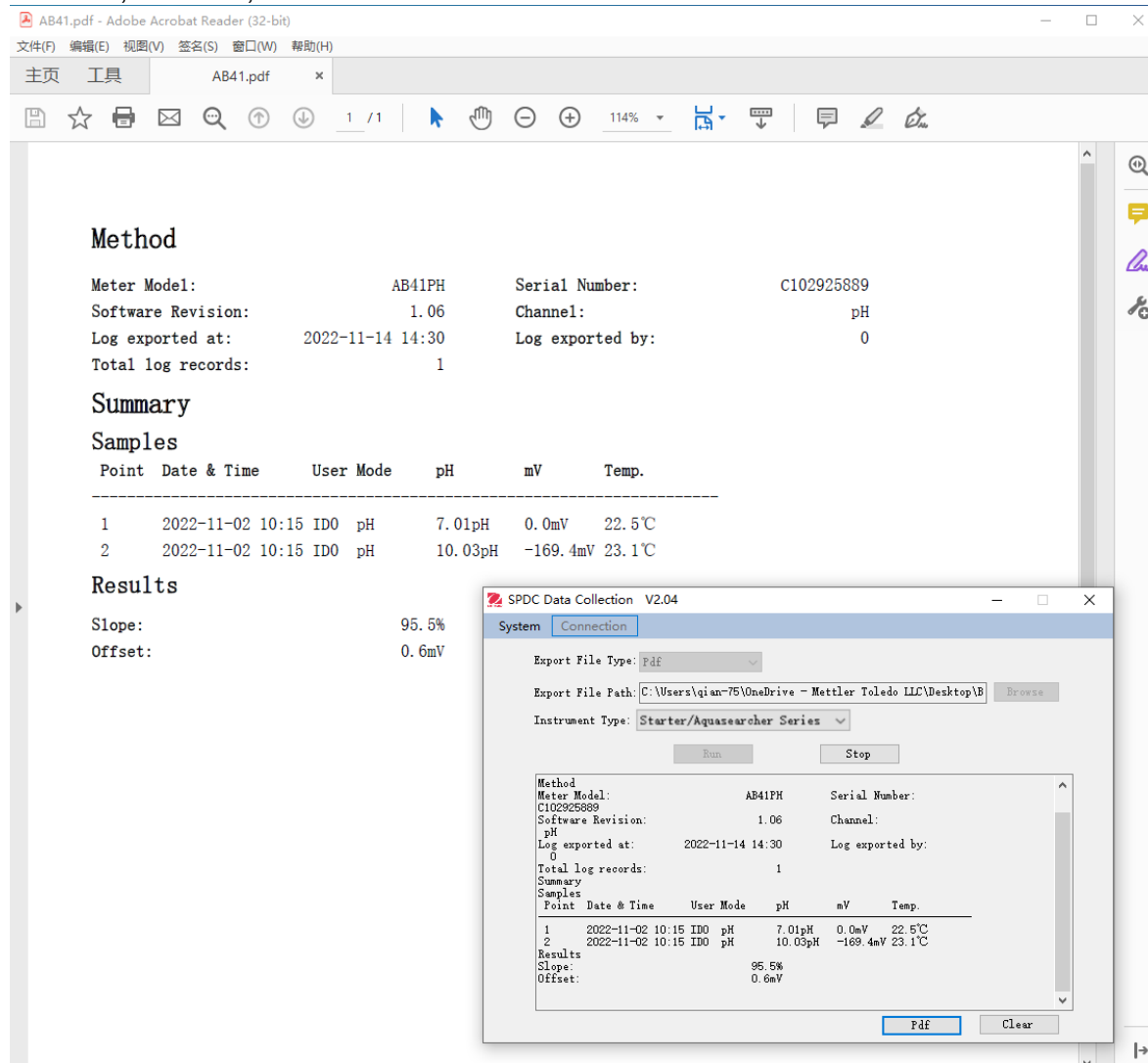


- En format vertical (en sélectionnant "Row")



Exemple : Transfert de données vers un fichier PDF (pour la série Starter/Aquasearcher uniquement)

Veuillez sélectionner "Starter/Aquasearcher Series" lorsque vous connectez les compteurs AB33EC, AB33M1, AB33PH et AB41PH à un PC.



10. QUITTER

Quitter le logiciel en cliquant sur :

- Le lien « Exit » du menu Système.
- Le bouton « X » de la fenêtre principale du logiciel.

11. DÉINSTALLATION

Désinstaller le logiciel en cliquant sur :

- L'icône « Uninstall » du menu des programmes.
- Le fichier « Uninstall.exe » dans le dossier d'installation.

12. SPÉCIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES

Système : Windows 10 ou ultérieur

Unité centrale : 1GHz ou supérieur

Mémoire : 256 méga-octets ou plus

Disque dur : 200 méga-octets ou plus

Réseau : 100 Mbps

1. EINLEITUNG

Diese Software erkennt automatisch die Daten des Geräts und ermöglicht es dem Benutzer die empfangenen Daten in eine Text-, Word-, Excel-, Access- oder PDF-Datei zu speichern. Die PDF-Datei ist nur für die Starter/Aquasearcher-Serie.

2. INSTALLATION

Führen Sie die Datei „setup.exe“ aus, um die Software zu installieren.

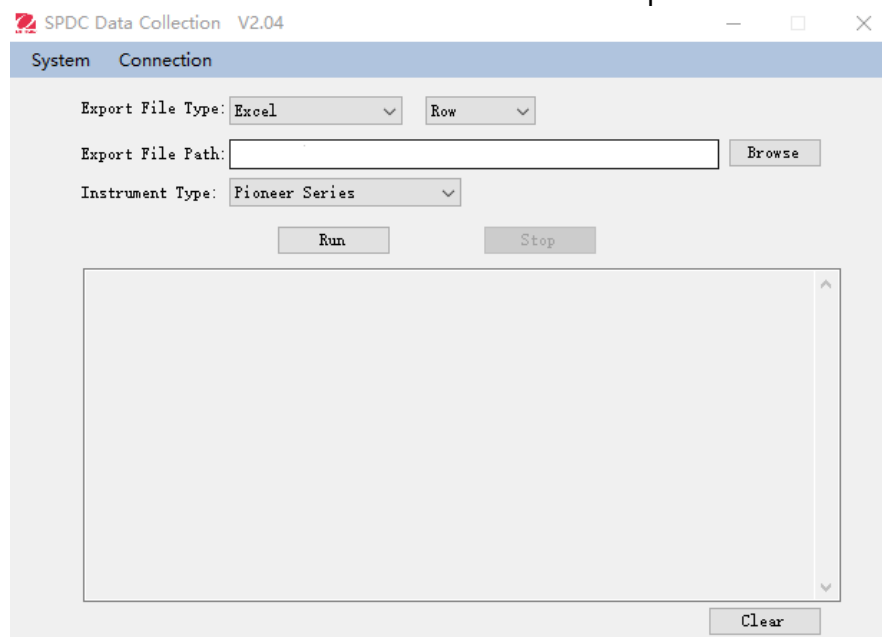
3. EINRICHTUNG

Starten Sie nach Abschluss der Installation die Software mit einem Klick auf:

- das Symbol „SPDC DataCollection“ auf dem Desktop,
- das Symbol „SPDC DataCollection“ im Programmmenü oder
- die Datei „SPDC DataCollection“ im Installationsverzeichnis.

4. HAUPTFENSTER

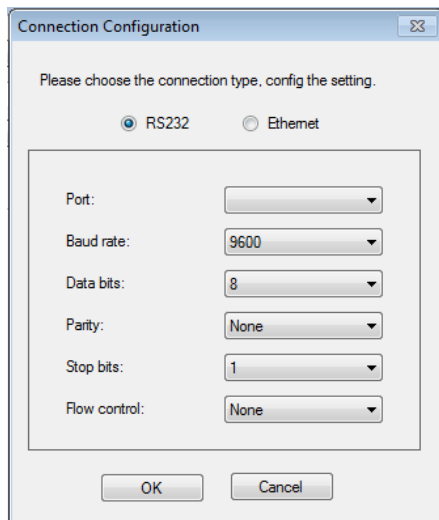
Nach dem Start der Software öffnet sich das Hauptfenster.



5. KONFIGURATION DES SERIELLEN PORTS

Klicken Sie auf den Link „Config“ im Menü „Connection“ (Verbindung), um das Fenster <Connection Configuration> (Anschlusskonfiguration) anzuzeigen.

Klicken Sie auf „RS232“. Die Standardkonfiguration lautet 9600-8-N-1-N.



The dialog box is titled "Connection Configuration" and contains the instruction "Please choose the connection type, config the setting." Below this, there are two radio buttons: "RS232" (selected) and "Ethernet". Underneath, there is a group box containing several settings, each with a label and a dropdown menu: "Port:" (empty), "Baud rate:" (9600), "Data bits:" (8), "Parity:" (None), "Stop bits:" (1), and "Flow control:" (None). At the bottom of the dialog are "OK" and "Cancel" buttons.

Sie können Folgendes einstellen:

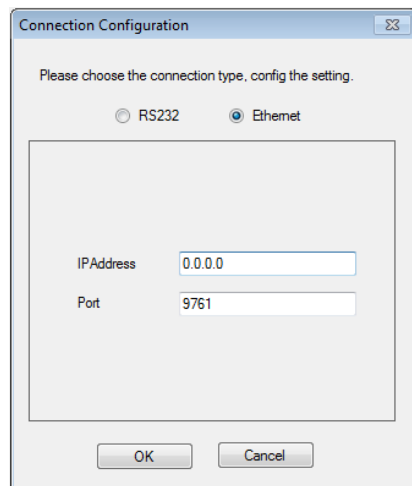
- Die Nummer des seriellen Ports, mit dem das Gerät verbunden ist.
- Die Baudrate.
- Die Anzahl der Datenbits.
- Die Parität.
- Die Anzahl der Stoppbits.
- Die Flusssteuerung.

Achtung: Die in der Software ausgewählte Baudrate, Anzahl der Datenbits, Parität und Anzahl der Stoppbits müssen genau mit den Geräteeinstellungen übereinstimmen. Andernfalls werden keine Daten empfangen oder die Daten fehlinterpretiert.

6. ETHERNET-KONFIGURATION

Klicken Sie auf den Link „Config“ im Menü „Connection“ (Verbindung), um das Fenster <Connection Configuration> (Anschlusskonfiguration) anzuzeigen.

Klicken Sie auf „Ethernet“. Sie können die IP-Adresse und den Port einstellen.



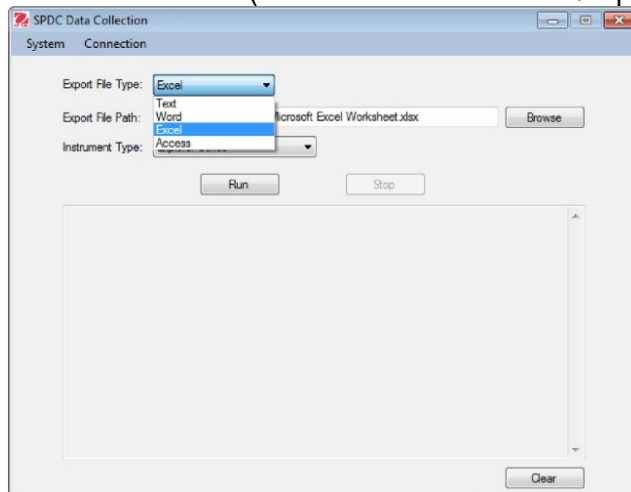
The dialog box is titled "Connection Configuration" and contains the instruction "Please choose the connection type, config the setting." Below this, there are two radio buttons: "RS232" and "Ethernet" (selected). Underneath, there is a group box containing two settings, each with a label and a text input field: "IPAddress" (0.0.0.0) and "Port" (9761). At the bottom of the dialog are "OK" and "Cancel" buttons.

Achtung: Die in der Software angegebene IP-Adresse und Port-Nummer müssen genau mit den Geräteeinstellungen übereinstimmen. Andernfalls werden keine Daten empfangen oder die Daten fehlinterpretiert.

7. EXPORTDATEITYP

Klicken Sie auf die Dropdown-Liste und wählen Sie den Dateityp aus, an den Sie die vom Gerät eingegangenen Daten exportieren möchten.

- Textdatei
- Word-Datei
- Excel-Datei
- Access-Datei
- PDF-Datei (bei Auswahl von "Starter/Aquasearcher Series" als Gerätetyp)



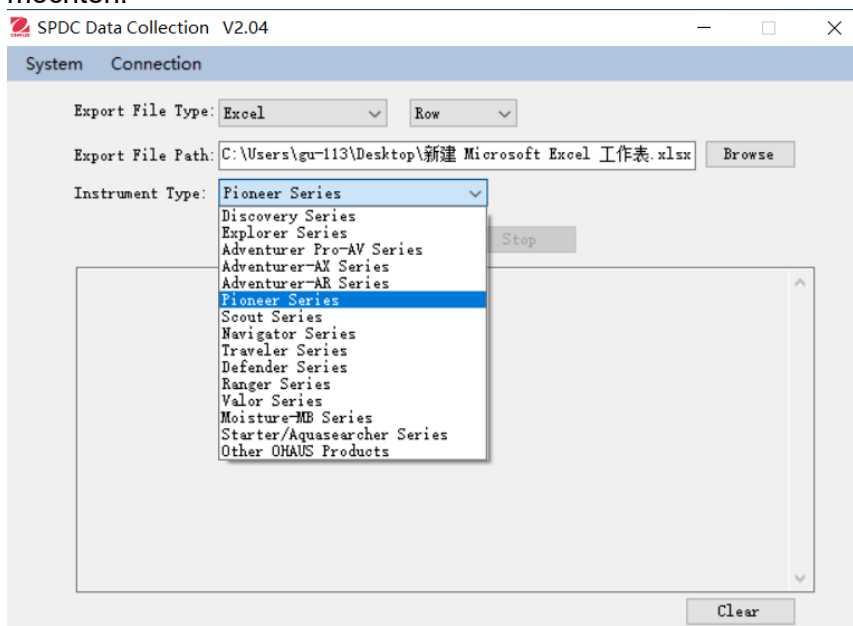
8. EXPORTDATEIPFAD

Je nach Exportdateityp können Sie eine Datei auswählen, in die Sie die eingegangenen Daten exportieren möchten.

- Geben Sie den Dateipfad manuell ein oder wählen Sie die Datei durch Klick auf die Schaltfläche „Browse“ (Durchsuchen).
- Die Exportdatei kann eine vorhandene Datei sein, oder Sie können eine neue Datei erstellen.

9. EXPORTGERÄTETYP

Klicken Sie auf die Dropdown-Liste und wählen Sie den Gerätetyp, den Sie verbinden möchten.



Datenerfassung

1. Voraussetzung:

- Die Einstellungen des seriellen Ports müssen genau mit den Geräteeinstellungen übereinstimmen.
- Die ausgewählte Exportdatei muss existieren und beschreibbar sein.

2. Starten:

Klicken Sie auf die Schaltfläche „Run“ (Ausführen).

Die Software kennt nun die von der Waage eingegangenen Daten.

Wenn Daten vom Gerät erkannt werden, exportiert die Software diese eingegangenen Daten automatisch in die Datei und auf den Bildschirm.

Hinweis: Bei Word- und Excel-Dateien wird die Datei geöffnet und die eingegangenen Daten werden synchron angezeigt.

3. Feldeingabe:

Bei Excel-Dateien kann das Eingangsfeld angepasst werden, indem der Cursor in ein bestimmtes Feld gesetzt wird.

4. Stoppen:

Klicken Sie auf die Taste „Stop“.

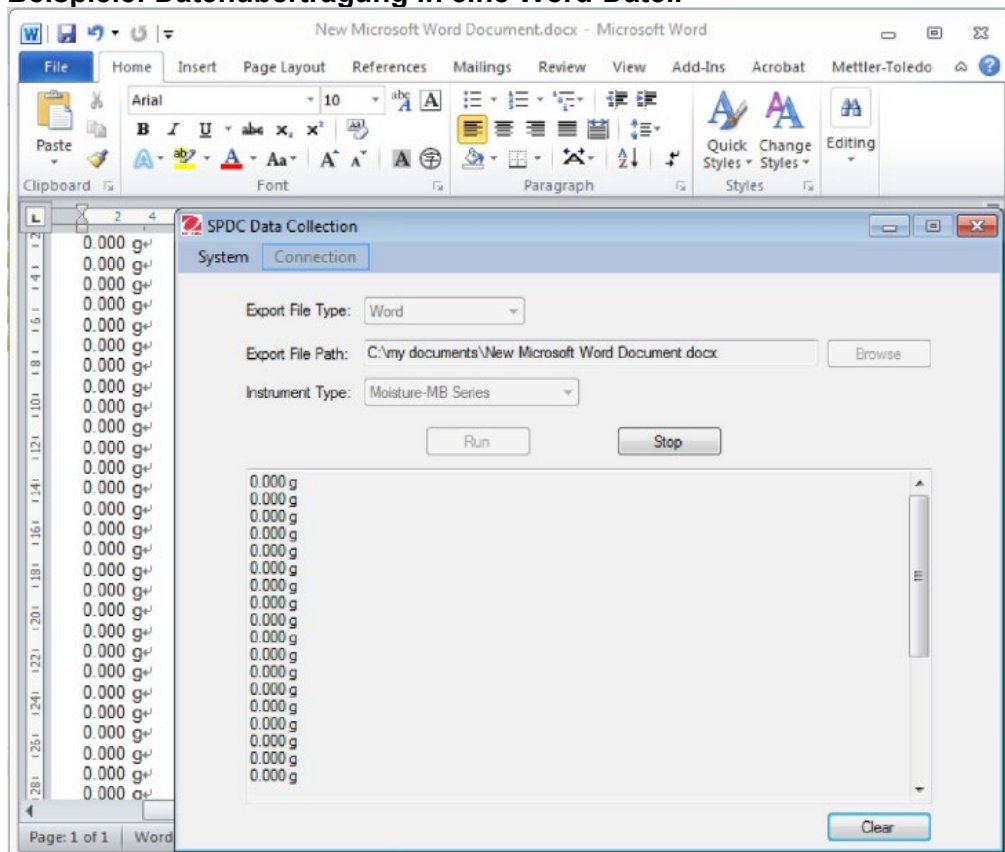
Die Software stoppt das Erfassen der vom Gerät eingegangenen Daten.

Hinweis: Bei Word- und Excel-Dateien wird die Datei geschlossen, wenn die Erfassung gestoppt wird.

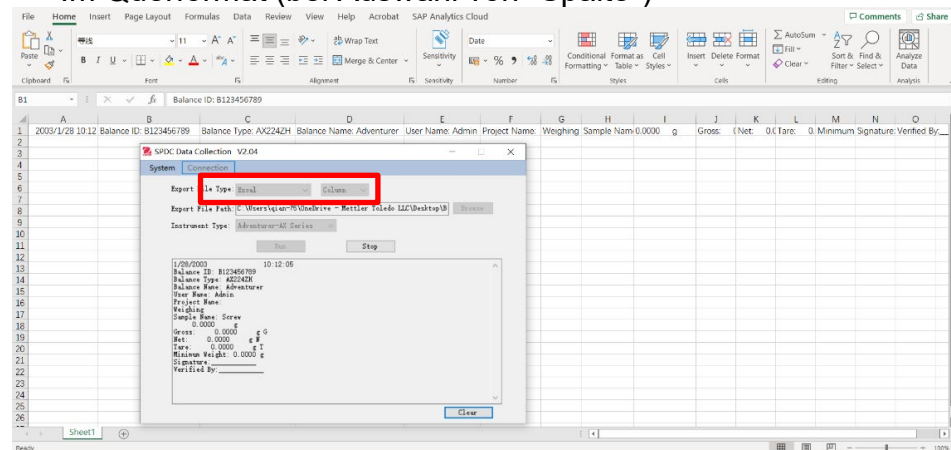
5. Daten löschen:

Löschen Sie die Daten im Bildschirm mit der Schaltfläche „Clear“ (Löschen).

Beispiele: Datenübertragung in eine Word-Datei.

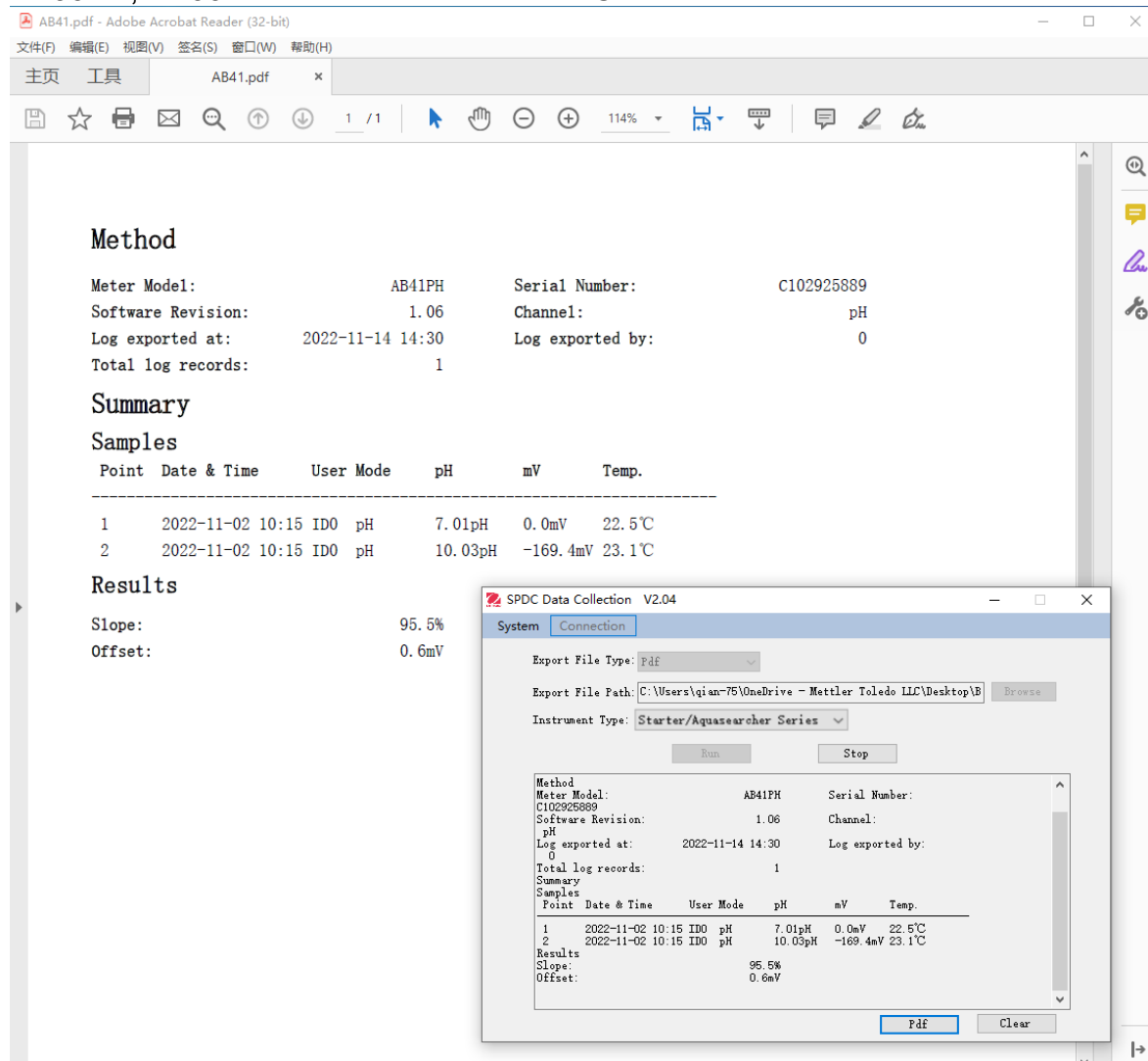


- Im Hochformat (bei Auswahl von "Zeile")



Beispiel: Datenübertragung in PDF-Datei (nur für Starter/Aquasearcher-Serie)

Bitte wählen Sie "Starter/Aquasearcher Series", wenn Sie die Messgeräte AB33EC, AB33M1, AB33PH und AB41PH an den PC anschließen.

**10. BEENDEN**

Beenden Sie die Software durch Klick auf:

- Den Link „Exit“ (Beenden) im Menü „System“.
- Die Schaltfläche „X“ im Hauptfenster der Software.

11. DEINSTALLIEREN

Deinstallieren Sie die Software durch Klick auf:

- Das Symbol „Deinstallieren“ im Programmmenü.
- Die Datei „Uninstall.exe“ im Installationsverzeichnis.

12. SYSTEMANFORDERUNGEN

System: Windows 10 oder höher

Prozessor: 1 GHz oder höher

Arbeitsspeicher: 256 MB oder höher

Festplatte: 200 MB oder höher

Netzwerk: 100 Mbps

1. INTRODUZIONE

Questo software rileva automaticamente i dati dallo strumento e consente all'utente di registrare i dati ricevuti in un file Word, Excel, Access o PDF. di registrare i dati ricevuti in un file di testo, Word, Excel, Access o PDF.

Il file PDF è solo per la serie Starter/Aquasearcher.

2. INSTALLAZIONE

Per installare il software, eseguire il file "setup.exe".

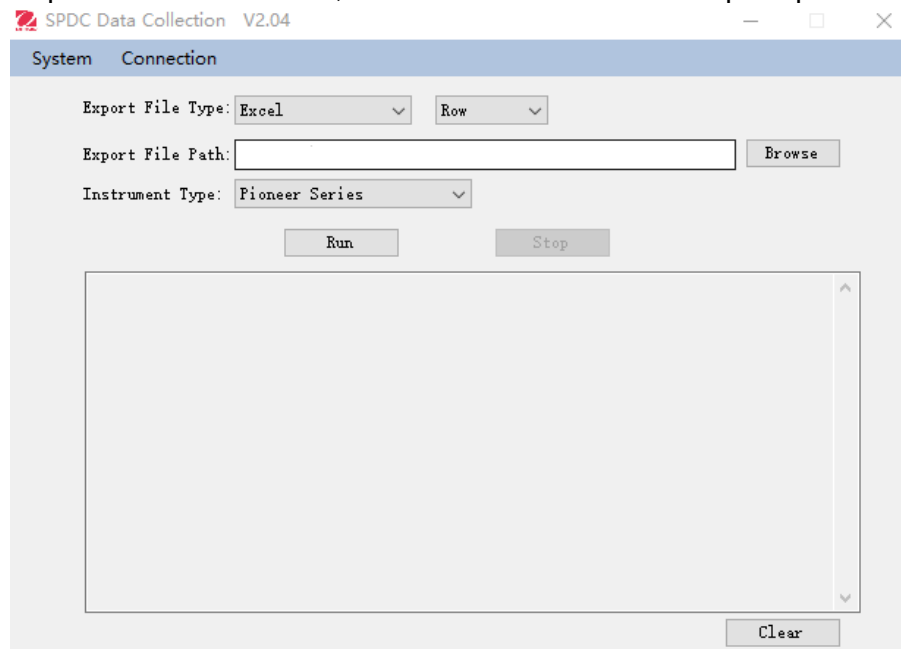
3. AVVIO

Al termine dell'installazione, è possibile avviare il software facendo clic:

- Sull'icona "SPDC DataCollection" sul desktop.
- Sull'icona "SPDC DataCollection" nel menu dei programmi.
- Sul file "SPDC DataCollection" nella cartella d'installazione.

4. FINESTRA PRINCIPALE

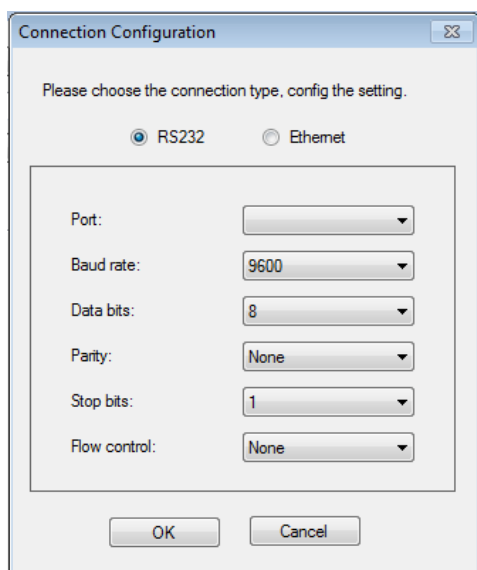
Dopo l'avvio del software, viene visualizzata la finestra principale.



5. CONFIGURAZIONE DELLA PORTA SERIALE

Fare clic sul collegamento "Config" nel menu "Connection", viene visualizzata la finestra <Connection Configuration>.

Fare clic su "RS232". La configurazione predefinita è 9600-8-N-1-N.



È possibile impostare gli elementi seguenti:

- Numero della porta seriale a cui è collegato lo strumento.
- Velocità in Baud.
- Numero di bit di dati.
- Parità.
- Numero di bit di arresto.
- Controllo di flusso.

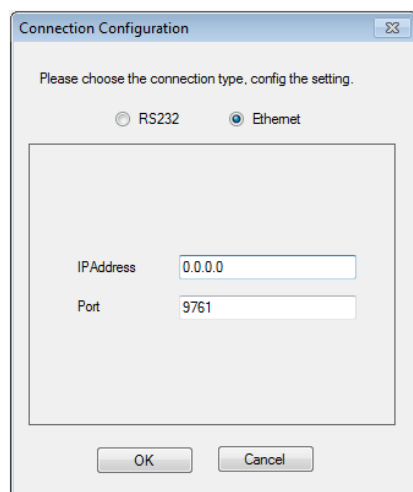
Avvertenza: la velocità in Baud, il numero di bit, la parità e il numero di bit di arresto selezionati nel software devono corrispondere esattamente ai valori configurati nelle impostazioni dello strumento.

In caso contrario, i dati non saranno ricevuti o non saranno interpretati correttamente.

6. CONFIGURAZIONE ETHERNET

Fare clic sul collegamento "Config" nel menu "Connection", viene visualizzata la finestra <Connection Configuration>.

Fare clic su "Ethernet". È quindi possibile impostare l'indirizzo IP e la porta.

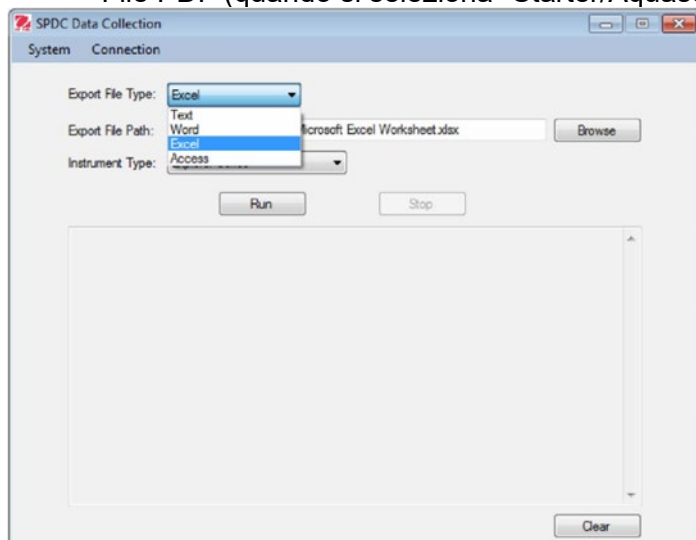


Avvertenza: l'indirizzo IP e la porta immessi nel software devono corrispondere esattamente ai valori configurati nelle impostazioni dello strumento. In caso contrario, i dati non saranno ricevuti o non saranno interpretati correttamente.

7. TIPO DI FILE PER L'ESPORTAZIONE

Fare clic sull'elenco a discesa per selezionare il tipo di file in cui esportare i dati ricevuti dallo strumento.

- File di testo
- File Word
- File Excel
- File Access
- File PDF (quando si seleziona "Starter/Aquasearcher Series" come tipo di strumento)



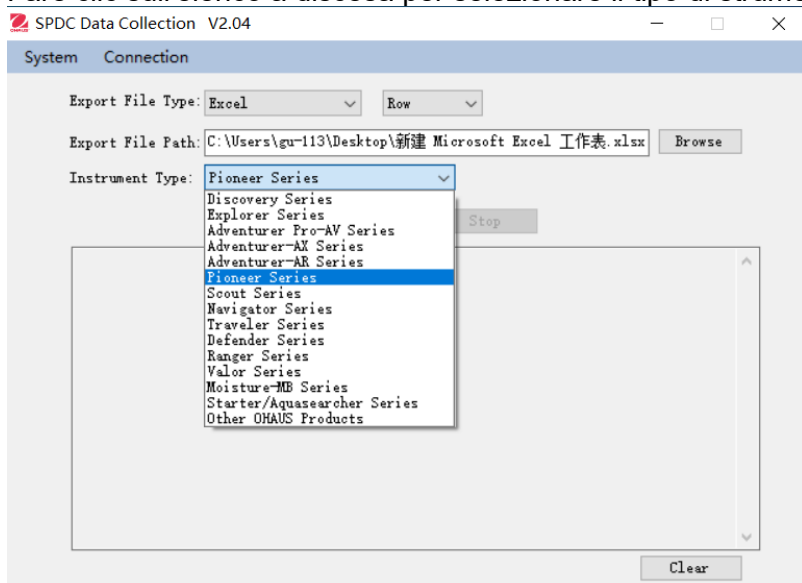
8. PERCORSO DEL FILE DI ESPORTAZIONE

In base al tipo di file di esportazione, è possibile scegliere un file su cui esportare i dati ricevuti.

- Immettere il percorso file manualmente, oppure selezionarlo facendo clic sul pulsante "Sfoglia".
- Si può trattare di un file esistente o è possibile creare un nuovo file.

9. TIPO DI STRUMENTO PER L'ESPORTAZIONE

Fare clic sull'elenco a discesa per selezionare il tipo di strumento a cui collegarsi.



Raccolta dati

1. Requisiti preliminari:

- Le impostazioni della porta seriale devono corrispondere esattamente ai valori configurati dello strumento.
- Il file di esportazione prescelto deve esistere ed essere scrivibile.

2. Avvio:

Fare clic sul pulsante "Run".

Il software rileva a questo punto i dati ricevuti dalla bilancia.

Quando lo strumento rileva i dati, il software esporta i dati ricevuti automaticamente su file e su schermo.

Nota: per i file in Word ed Excel, l'apertura del file e la visualizzazione dei dati ricevuti avverranno contemporaneamente.

3. Campo di immissione:

Per i file di Excel, il campo di immissione può essere personalizzato puntando il cursore su una determinata griglia.

4. Arresto:

Fare clic sul pulsante "Stop".

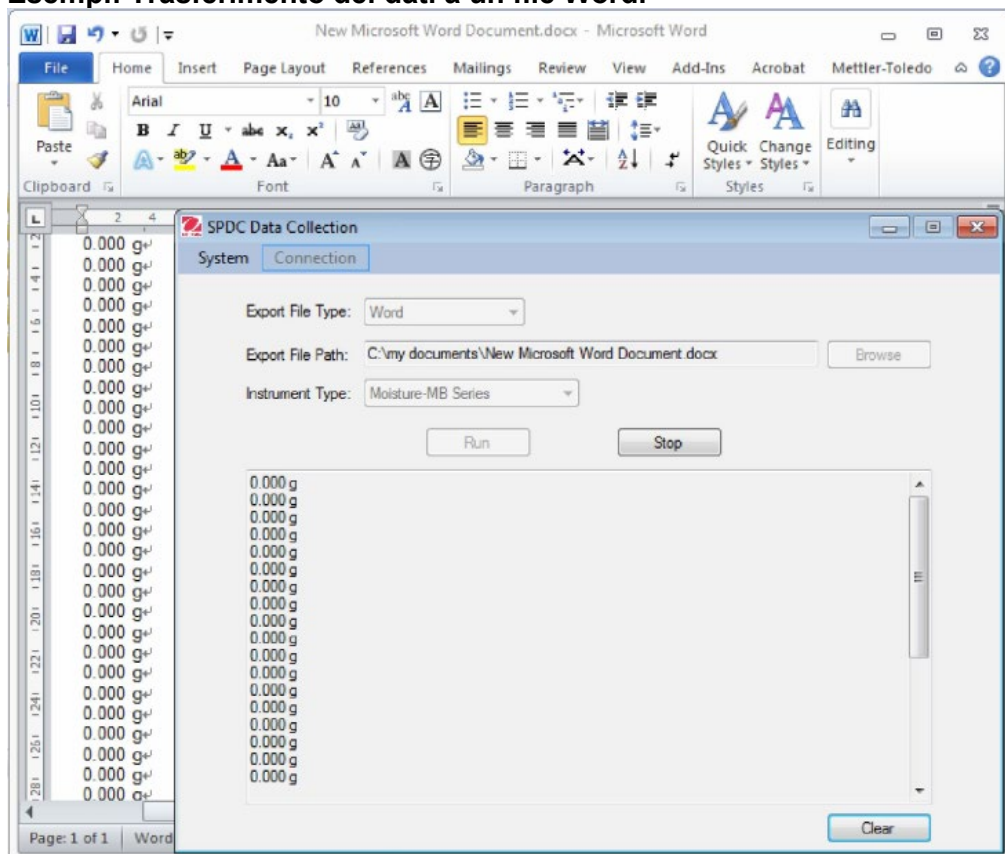
Il software interrompe il rilevamento dei dati ricevuti dallo strumento.

Nota: per i file di Word ed Excel, la chiusura del file interrompe inoltre il rilevamento.

5. Eliminazione dei dati:

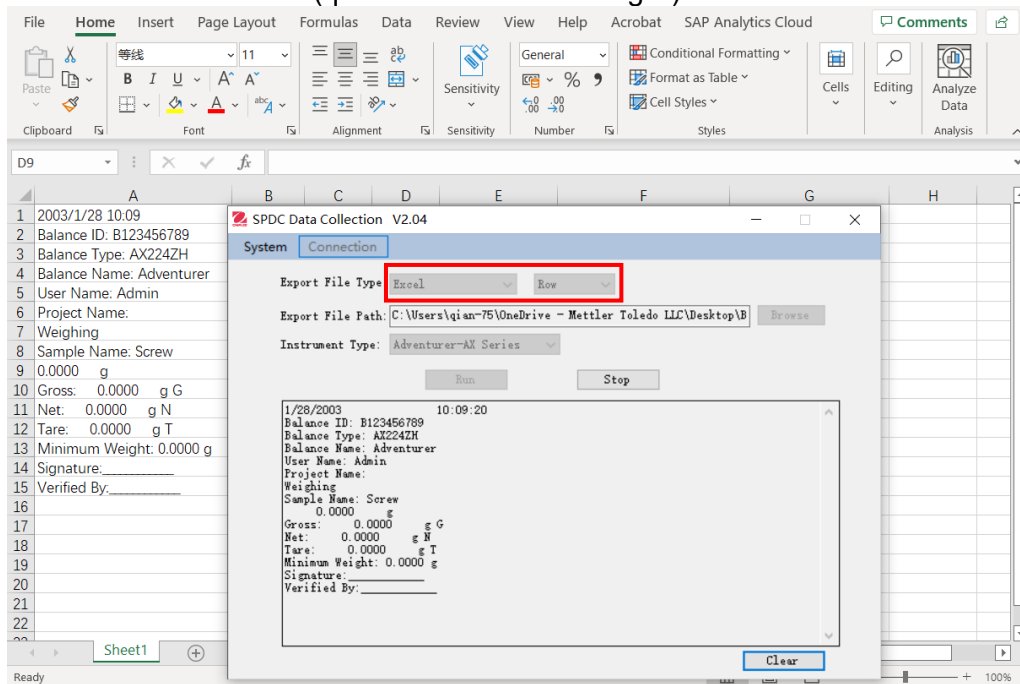
È possibile eliminare i dati sullo schermo facendo clic sul pulsante "Clear".

Esempi: Trasferimento dei dati a un file Word.

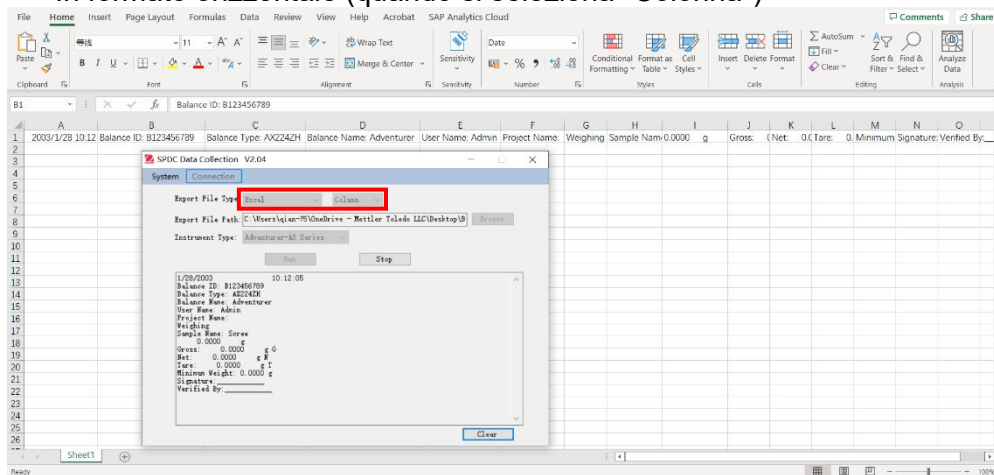


Esempi: Trasferimento dei dati a un file Excel.

- In formato verticale (quando si seleziona "Riga")

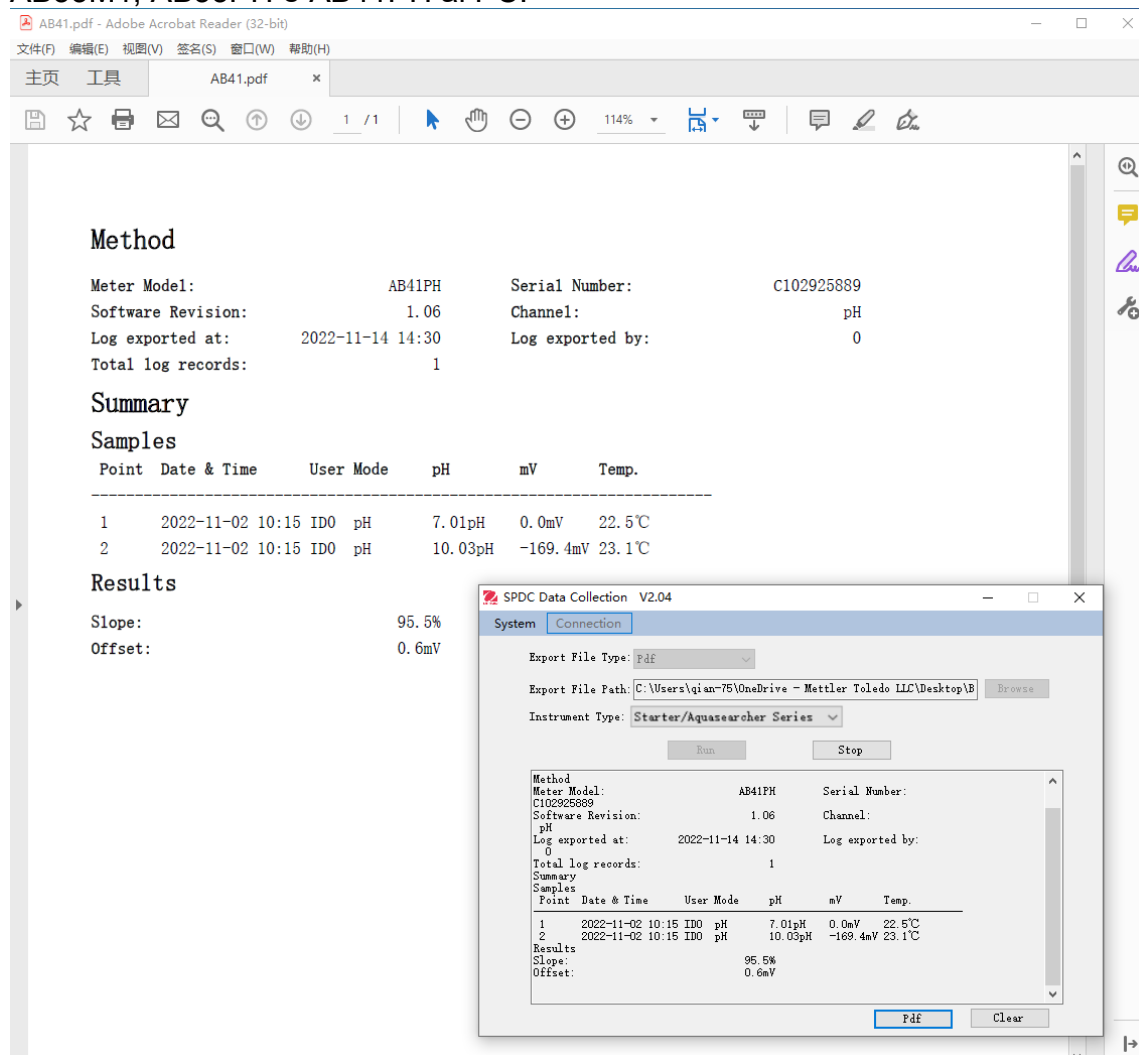


- In formato orizzontale (quando si seleziona "Colonna")



Esempio: Trasferimento dei dati a un file PDF (solo per la serie Starter/ Aquasearcher)

Selezionare "Starter/Aquasearcher Series" quando si collegano i misuratori AB33EC, AB33M1, AB33PH e AB41PH al PC.



10. USCITA

Uscire dal software facendo clic:

- Sul collegamento "Exit" nel menu "System".
- Sul pulsante "X" nella finestra principale del software.

11. DISINSTALLAZIONE

È possibile disinstallare il Software facendo clic:

- Sull'icona "Uninstall" nel menu dei programmi.
- Sul file "Uninstall.exe" nella cartella d'installazione.

12. REQUISITI AMBIENTALI

Sistema: Windows 10 o superiore

CPU: 1 GHz o superiore

Memoria: 256 MB o superiore

Disco rigido: 200 MB o superiore

Rete: 100Mbps



Ohaus Corporation
7 Campus Drive
Suite 310
Parsippany, NJ 07054 USA
Tel: +1 973 377 9000
Fax: +1 973 944 7177

With offices worldwide / Con oficinas en todo el mundo / Avec des bureaux dans le monde entier / Mit weltweiten Niederlassungen / Con uffici in tutto il mondo

<http://www.ohaus.com>



* 3 0 2 4 0 5 9 4 *

P/N 30240594 J © 2022 OHAUS Corporation, all rights reserved / todos los derechos reservados / tous droits réservés / Alle Rechte vorbehalten / tutti i diritti riservati